

Z á p i s n i c a
z 12. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Kolárove dňa 9.11.2015

Prítomní: podľa prezenčnej listiny

12. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kolárove otvoril a riadil primátor mesta p. Árpád Horváth, ktorý všetkých prítomných srdečne privítal a oboznámil s programom rokovania:

P r o g r a m :

1. Otvorenie
2. Voľba návrhovej komisie a overovateľov zápisnice
3. Kontrola plnenia uznesení a vyhodnotenie interpelácií poslancov z predchádzajúceho zasadnutia MsZ
4. Materiály v oblasti školstva
 - a.) Úprava rozpočtu škôl a školských zariadení na r. 2015
 - b.) Správa o výsledkoch a podmienkach výchovno-vzdelávacej činnosti škôl a školských zariadení za školský rok 2014/2015
 - c.) Informatívna správa o počte detí a žiakov v školách a školských zariadeniach v školskom roku 2015/2016 - stav k 15. 9. 2015
 - d.) Čerpanie rozpočtu škôl a školských zariadení za I. polrok. 2015
 - e.) Požiadavky škôl a školských zariadení (50. výročie ZUŠ, odstupné pre MŠ Lesná 10....)
 - f.) Zmluvy v oblasti školstva
5. Návrh úpravy rozpočtu príspevkových a rozpočtových organizácií na rok 2015
6. Vyhodnotenie Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Kolárovo za r. 2008-2015
7. Informatívna správa o podaných žiadostiach mesta o dotácie
8. Prerokovanie Koncepcie verejného osvetlenia mesta
9. Prerokovanie Koncepcie rozvoja spoločnosti – Podnikateľský plán Gúta TV s.r.o. Kolárovo
10. a.) Návrh na riešenie uloženia komunálneho odpadu – prejednanie podmienok
b.) Návrh na likvidáciu komunálneho odpadu na r. 2016
c.) Návrh na odkúpenie akcií od STKO N-14, a.s. Neded od akcionárov resp. predaj
d.) Možnosti mesta v prípade zotrvania mesta ako akcionára v spoločnosti STKO N-14, a.s. Neded
11. Prerokovanie spolupráce medzi mestom Kolárovo a KolByt s.r.o. Kolárovo v oblasti správy nájomných bytov a rodinných domov mesta
12. Vyhodnotenie obchodnej verejnej súťaže na prenájom rozhlasového systému mesta Kolárovo
13. Majetkovoprávne podania
 - a.) Exal s.r.o. Hadovská cesta 5, 945 01 Komárno – žiadosť o odpredaj pozemku v k.ú. Kolárovo, na parc. č. 28451/452, ved. na LV č. 4941 vo výmere 402 m², za účelom vybudovania parkoviska
14. Rôzne
 - a.) Návrh na predĺženie nájomných zmlúv a pridelenie nájomných bytov mesta
 - b.) Mgr. Cyntia Takács Szalai, Nám. M. R. Štefánika 6, 945 01 Komárno – žiadosť o prenájom nebytového priestoru č. 1.23. o celkovej výmere 22,27 m² v AB na Kostolnom nám. 32, Kolárovo

c.) Gúta TV s.r.o., Kostolné nám. 32, Kolárovo – žiadosť o výpožičku nebytového priestoru v AB na Kostolnom nám. 32

15. Dopyty poslancov, interpelácie a vysvetlenia

16. Návrh na uznesenie

17. Záver

Primátor mesta predložený program rokovania navrhol pozmeniť nasledovne:

- Bod č. 13 a.) – stiahnuť z rokovania

Hlasovanie: za – 15 – jednohlasne

- Bod č. 14 c.) – zaradiť bod „voľba nových členov do komisie školstva, výchovy a vzdelávania!“

Hlasovanie: za – 15 – jednohlasne

- Bod č. 14 d.) – zaradiť žiadosť KolByt s.r.o. o výpožičku nebytových priestorov v AB na Kostolnom nám. 32

Hlasovanie: za – 15 – jednohlasne

- Bod č. 14 e.) – zaradiť žiadosť Nagy Szilárda, bytom Rábska 7, Kolárovo, o zmenu územného plánu – zapracovanie zmien

Hlasovanie: za – 15 – jednohlasne

Hlasovanie za celý program rokovania: za – 15 – jednohlasne

K bodu č. 2 – Voľba návrhovej komisie a overovateľov zápisnice

Za členov návrhovej komisie boli zvolení nasledovní poslanci:

Ing. Béla Angyal, Ing. Michal Gőgh a Imrich Árgyusi

Hlasovanie: za – 11 proti – 0 zdrž. hlas. – 2

Za overovateľov zápisnice boli zvolení nasledovní poslanci:

Zoltán Kögler a Tamás Hájas

Hlasovanie: za – 11 proti – 0 zdrž. hlas. – 2

K bodu č. 3 – Kontrola plnenia uznesení a vyhodnotenie interpelácií poslancov z predchádzajúceho zasadnutia MsZ

Kontrolu plnenia uznesení a vyhodnotenie interpelácií poslancov z predchádzajúceho zasadnutia MsZ predložili Ing. Mgr. Zoltán Finta, prednosta úradu a Árpád Horváth, primátor mesta.

Poslankyňa JUDr. Ing. Iveta Némethová opätovne požiadala o vytvorenie prechodu pre chodcov na Ul. orechovej. Poslanec Ing. Béla Angyal požiadal o doplnenie webovej stránky mesta o historické záznamy o meste, s doplnením nových ilustrácií a fotografií. Poslanec Bc. István Lengyel požiadal o predloženie informácií o budove na Ul. Novozámockej 13.

Poslanec Imrich Árgyusi žiadal informácie ohľadne čističky odpadových vôd – kedy bude podpísaná zmluva.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez ďalších pripomienok bralo na vedomie:

1. Kontrolu plnenia uznesení z predchádzajúceho zasadnutia MsZ

2. Vyhodnotenie interpelácií poslancov z predchádzajúceho zasadnutia MsZ

Hlasovanie: za – 13 proti – 0 zdrž. hlas. 1

K bodu č. 4 – Materiály v oblasti školstva

Úprava rozpočtu vlastných príjmov ŠKD pri ZŠ M. Korvína s VJM, Školská 6, Kolárovo na rok 2015

Návrh úpravy rozpočtu vlastných príjmov ŠKD pri ZŠ M. Korvína s VJM, Školská 6, Kolárovo na rok 2015 predložila riaditeľka ZŠ PaedDr. Erzsébet Csütörtöki. Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta a komisie školstva, výchovy a vzdelávania predložili predsedovia Bc. István Lengyel a PaedDr. Róbert Madarász, ktorí predloženú úpravu doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo úpravu rozpočtu vlastných príjmov ŠKD pri ZŠ M. Korvína s VJM, Školská 6, Kolárovo na rok 2015 nasledovne:

Úpravu časti účelových dotácií z rozpočtu mesta (kód 41):

-Schválené vlastné príjmy: -100% hodnota zo skutočných vlastných príjmov podľa VZN č. 2/2015-predpoklad	7 900,- €
-úprava vlastných príjmov:	1 900,- €
-upravené vlastné príjmy – predpoklad:	9 800,- €

Hlasovanie: za – 14 – jednohlasne

Úprava rozpočtu vlastných príjmov ZŠ F. Rákócziho II. s VJM – II. Rákóczi Ferenc Alapiskola, Palkovicha 3, Kolárovo na rok 2015

Návrh úpravy rozpočtu vlastných príjmov ZŠ F. Rákócziho II. s VJM – II. Rákóczi Ferenc Alapiskola, Palkovicha 3, Kolárovo na rok 2015 predložila riaditeľka ZŠ PaedDr. Judit Bagita.

Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta a komisie školstva, výchovy a vzdelávania predložili predsedovia Bc. István Lengyel a PaedDr. Róbert Madarász, ktorí predloženú úpravu doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo úpravu rozpočtu vlastných príjmov ZŠ F. Rákócziho II. s VJM – II. Ferenc Alapiskola, Palkovicha 3, Kolárovo na rok 2015 nasledovne:

Úpravu časti účelových dotácií z rozpočtu mesta (kód 41):

-Schválené vlastné príjmy: -100% hodnota zo skutočných vlastných príjmov podľa VZN č. 2/2015-predpoklad	2 000,- €
-úprava vlastných príjmov:	- 810,- €
-upravené vlastné príjmy – predpoklad:	1 190,- €

-Schválené vrátenie preplatku na fixných výdavkov, s použitím na doplnenie rozpočtu, ktorý bude skrátený v III. Q. 2015 z dôvodu nižšieho počtu detí prihlásených do ZŠ:

predpoklad:	10 000,- €
-úprava vrátených FV:	2 535,- €
-upravená hodnota vrátených FV :	12 535,- €

Hlasovanie: za – 14 – jednohlasne

Úprava rozpočtu ŠKD pri ZŠ F. Rákócziho II. s VJM – II. Rákóczi Ferenc Alapiskola, Palkovicha 3, Kolárovo na rok 2015

Návrh úpravy rozpočtu ŠKD pri ZŠ F. Rákócziho II. s VJM – II. Rákóczi Ferenc Alapiskola, Palkovicha 3, Kolárovo na rok 2015 predložila riaditeľka ZŠ PaedDr. Judit Bagita.

Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta a komisie školstva, výchovy a vzdelávania predložili predsedovia Bc. István Lengyel a PaedDr. Róbert Madarász, ktorí predloženú úpravu doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo úpravu rozpočtu ŠKD pri ZŠ F. Rákócziho II. s VJM – II. Rákóczi Ferenc Alapiskola, Palkovicha 3, Kolárovo na rok 2015 nasledovne:

Úpravu časti účelových dotácií z rozpočtu mesta (kód 41):

-Schválené vlastné príjmy: -100% hodnota zo skutočných vlastných príjmov podľa VZN č. 2/2015-predpoklad	5 000,- €
-úprava vlastných príjmov:	800,- €
-upravené vlastné príjmy – predpoklad:	5 800,- €
Hlasovanie:	za – 13 – jednohlasne

Úprava rozpočtu ŠKD pri ZŠ Jána Amosa Komenského, Rábska 14, 946 03 Kolárovo na rok 2015

Návrh úpravy rozpočtu ŠKD pri ZŠ Jána Amosa Komenského, Rábska 14, 946 03 Kolárovo na rok 2015 predložila riaditeľka ZŠ Mgr. Eva Sladká.

Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta a komisie školstva, výchovy a vzdelávania predložili predsedovia Bc. István Lengyel a PaedDr. Róbert Madarász, ktorí predloženú úpravu doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo predložený návrh úpravy rozpočtu ŠKD pri ZŠ Jána Amosa Komenského, Rábska 14, Kolárovo na rok 2015 nasledovne:

Úpravu časti účelových dotácií z rozpočtu mesta (kód 41):

-Schválené vlastné príjmy: -100% hodnota zo skutočných vlastných príjmov podľa VZN č. 2/2015-predpoklad	4 500,- €
-úprava vlastných príjmov:	2 000,- €
-upravené vlastné príjmy – predpoklad:	6 500,- €
Hlasovanie:	za – 13 – jednohlasne

Úprava rozpočtu Centra voľného času – Szabadidőközpont, Mostová 2, 946 03 Kolárovo na rok 2015

Návrh úpravy rozpočtu Centra voľného času – Szabadidőközpont, Mostová 2, 946 03 Kolárovo na rok 2015 predložil riaditeľ PaedDr. László Kulich.

Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta a komisie školstva, výchovy a vzdelávania predložili predsedovia Bc. István Lengyel a PaedDr. Róbert Madarász, ktorí predloženú úpravu doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo predložený návrh úpravy rozpočtu CVC na rok 2015 nasledovne:

Úpravu časti účelových dotácií z rozpočtu mesta (kód 41):

-Schválené vlastné príjmy: -100% hodnota zo skutočných vlastných príjmov podľa VZN č. 2/2015-predpoklad	3 800,- €
-úprava vlastných príjmov:	2 480,- €
-upravené vlastné príjmy – predpoklad:	6 280,- €
-vrátenie preplatku na fixné výdavky	299,-€

účelové dotácie zo štátneho rozpočtu (kód 111)

-vzdelávacie poukazy	180,-€
Hlasovanie: za – 12 – jednohlasne	

Úprava rozpočtu MŠ Lesná 10, Kolárovo na rok 2015

Návrh úpravy rozpočtu MŠ Lesná 10, Kolárovo na rok 2015 predložila riaditeľka p. Helena Pálovicsová.

Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta a komisie školstva, výchovy a vzdelávania predložili predsedovia Bc. István Lengyel a PaedDr. Róbert Madarász, ktorí predloženú úpravu doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo predložený návrh úpravy rozpočtu, MŠ Lesná 10, Kolárovo na rok 2015 nasledovne:

Úpravu časti účelových dotácií z rozpočtu mesta (kód 41):

-Schválené vlastné príjmy: -100% hodnota zo skutočných vlastných príjmov podľa VZN č. 2/2015-predpoklad	8 700,- €
-úprava vlastných príjmov:	1 000,- €
-upravené vlastné príjmy – predpoklad:	9 700,- €
Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne	

Úprava rozpočtu MŠ s VJM, Brnenské nám. 16, Kolárovo na rok 2015

Návrh úpravy rozpočtu MŠ s VJM, Brnenské nám. 16, Kolárovo na rok 2015 predložila riaditeľka Mgr. Silvia Tóthová.

Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta a komisie školstva, výchovy a vzdelávania predložili predsedovia Bc. István Lengyel a PaedDr. Róbert Madarász, ktorí predloženú úpravu doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo predložený návrh úpravy rozpočtu, MŠ s VJM, Brnenské nám. 16, Kolárovo na rok 2015.

Úpravu časti účelových dotácií z rozpočtu mesta (kód 41):

-Schválené vlastné príjmy: -100% hodnota zo skutočných vlastných príjmov podľa VZN č. 2/2015-predpoklad	9 500,- €
-úprava vlastných príjmov:	600,- €
-upravené vlastné príjmy – predpoklad:	10 100,- €

Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

b.) Správa o výsledkoch a podmienkach výchovno-vzdelávacej činnosti škôl a školských zariadení za školský rok 2014/2015

Správu o výsledkoch a podmienkach výchovno-vzdelávacej činnosti škôl a školských zariadení za školský rok 2014/2015 predložil vedúci spoločného školského úradu Ing. Imrich Takács. Stanovisko komisie školstva, výchovy a vzdelávania predložil predseda komisie PaedDr. Róbert Madarász, ktorý predloženú správu doporučil schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo Správu o výsledkoch a podmienkach výchovno–vzdelávacej činnosti škôl a školských zariadení za školský rok 2014/2015:

- a.) Základná škola Františka Rákócziho II. s vyučovacím jazykom maďarským - II. Rákóczi Ferenc Alapiskola, V. Palkovicha 3, Kolárovo
- b.) Základná škola Mateja Korvína s vyučovacím jazykom maďarským – Corvin Mátyás Alapiskola, Školská 6, Kolárovo
- c.) Základná škola Jána Amosa Komenského, Rábska 14, Kolárovo
- d.) Materská škola s vyučovacím jazykom maďarským – Óvoda, Brnenské námestie 16, Kolárovo,
- e.) Materská škola, Lesná 10, Kolárovo,
- f.) Základná umelecká škola – Művészeti Alapiskola, Kostolné nám. 10, Kolárovo,
- g.) Centrum voľného času - Szabadidőközpont, Mostová 2, Kolárovo,

2.Súhrnnú správu o výsledkoch a podmienkach výchovno– vzdelávacej činnosti škôl a školských zariadení za školský rok 2014/2015 na základe správy jednotlivých škôl a školských zariadení

Hlasovanie: za . 17 – jednohlasne

c.) Informatívna správa o počte detí a žiakov v školách a školských zariadeniach v zriaďovacej pôsobnosti mesta Kolárovo v školskom roku 2015/2016 – stav k 15.9.2015

Informatívnu správu o počte detí a žiakov v školách a školských zariadeniach v zriaďovacej pôsobnosti mesta Kolárovo v školskom roku 2015/2016 – stav k 15.9.2015 predložil vedúci spoločného školského úradu Ing. Imrich Takács. Stanovisko komisie školstva, výchovy a vzdelávania predložil predseda komisie PaedDr. Róbert Madarász, ktorý predloženú správu doporučil brať na vedomie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok bralo na vedomie Informatívnu správu o počte detí a žiakov v školách a školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Kolárovo v školskom roku 2015/2016 – stav k 15.9.2015.

Hlasovanie: za – 17 – jednohlasne

d.) Čerpanie rozpočtu škôl a školských zariadení za I. polrok 2015

Čerpanie rozpočtu škôl a školských zariadení za I. polrok 2015 predložila vedúca oddelenia školstva Ing. Margita Góghová.

Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta predložil predseda komisie Bc. István Lengyel, ktorý poukázal na nedoriešenú problematiku asistenta učiteľa, ktorú komisia odporúča doriešiť najneskôr ku koncu r. 2015 v súlade s uzneseniami MsZ č. 82/2015 až 84/2015 najneskôr v rámci poslednej úpravy rozpočtu roka 2015. Ďalej zdôraznil, že ku koncu roka môže byť problematická otázka vyúčtovania plynu v športovej ubytovni. V súvislosti s vyúčtovaním tepelnej energie v školách a školských zariadeniach komisia odporúča primátorovi mesta vyžiadať prepočet spotreby tepelnej energie od riaditeľa KolByt s.r.o. za rok 2015 najneskôr do konca januára 2016.

Stanovisko komisie školstva, výchovy a vzdelávania predložil predseda komisie PaedDr. Róbert Madarász, ktorý zdôraznil, že v školských jedálňach sa stravuje čoraz menší počet žiakov. Predložené čerpanie rozpočtu škôl a školských zariadení za I. polrok 2015 doporučil brať na vedomie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie čerpanie rozpočtu škôl a školských zariadení za I. polrok 2015.

Hlasovanie: za – 17 – jednohlasne

e.) Zmluvy v oblasti školstva

Návrh na uzatvorenie nájomnej zmluvy o nájme jednej učebne v priestoroch ZŠ J.A.Komenského, Rábska 14 Kolárovo s nájomcom Aurélie Pém Bódis – LIGHTHOUSE, Hradná 10, Nesvady predložil primátor mesta p. Árpád Horváth. Stanovisko komisie školstva, výchovy a vzdelávania a komisie finančnej a majetku mesta predložili predsedovia PaedDr. Róbert Madarász a Bc. István Lengyel, ktorí predloženú zmluvu doporučili schváliť podľa predloženého návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo uzatvorenie nájomnej zmluvy o nájme jednej učebne vo výmere 54,90 m², v priestoroch Základnej školy Jána Amosa Komenského, Rábska 14, Kolárovo s nájomcom Aurélie Pém Bódis – LIGHTHOUSE, Hradná 10, Nesvady, IČO: 46756655, na dobu určitú od 2.11.2015 na dobu 27 týždňov, za účelom výučby anglického jazyka pre deti.

Podmienky prenájmu:

Cena nájmu nebytových priestorov je stanovená v zmysle Zásad nakladania a hospodárenia s majetkom Mesta Kolárovo zo dňa 31.01.2011 v znení ich dodatku č. 1 zo dňa 06.02.2012 (ďalej len zásady). Podľa prílohy 2 a) bodu 1. Dodatku č. 1 k zásadám – ročné nájomné učebne je 8,30 €/m²/rok t.j. 0,0009 €/m²/hod. Nájomné učebne vo výmere 54,90 m² je 0,05 € na hodinu. Úhrada za služby spojené s užívaním prenajatého priestoru vo výške 1,25 €/hod. je stanovená vzájomnou dohodou. Nájomné a režijné náklady celkom činia 1,30 €/hod. a budú fakturované na základe výkazu vyplneného nájomcom o skutočnom čase využívania učebne. Nájomca úhradu za službu poukáže na účet 3862053003/5600 a úhradu za nájomné na účet 3860054006/5600.

Hlasovanie: za – 17 – jednohlasne

K bodu č. 5 a.) – Návrh úpravy rozpočtu príspevkovej organizácie Gúta Service Kolárovo

Návrh úpravy rozpočtu príspevkovej organizácie Gúta Service Kolárovo predložil riaditeľ organizácie Ing. Alexander Gőgh. Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta, komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta a komisie povodňovej ochrany a ochrany životného prostredia predložili predsedovia Bc. István Lengyel, JUDr. Ing. Iveta Némethová a Imrich Árgyusi, ktorí predloženú úpravu doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok bralo na vedomie a schválilo II. úpravu rozpočtu príspevkovej organizácie Gúta Service Kolárovo na rok 2015 nasledovne:

schválená výška príspevku od mesta (I. úprava):	518.947,-€
úprava príspevku na základe objednávok od mesta s rozpisom podľa predloženého návrhu:	18.700,-€
upravená výška celkového príspevku od mesta (II. úprava):	537.647,-€

Hlasovanie: za – 15 – jednohlasne

K bodu č. 5 b.) – Návrh úpravy rozpočtu rozpočtovej organizácie ZPS a DS Kolárovo za rok 2015

Návrh úpravy rozpočtu rozpočtovej organizácie ZPS a DS Kolárovo za rok 2015 predložil riaditeľ organizácie Mgr. Juraj Murányi. Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta, komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta a komisie sociálnej, zdravotnej a bytovej predložili Bc. István Lengyel, JUDr. Ing. Iveta Némethová a Tamás Hájas, ktorí predložený návrh rozpočtu doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie a schválilo úpravu rozpočtu rozpočtovej organizácie ZPS a DS Kolárovo na rok 2015 nasledovne:

a) ZPS

štátna dotácia (kód 111):	
schválený limit výdavkov (I. úprava):	307.200,-€
úprava limitu výdavkov:	0,-€
upravený limit výdavkov (II. úprava):	307.200,-€

vlastné zdroje (kód 41):	
schválený limit výdavkov (I. úprava):	247.000,-€
úprava limitu výdavkov:	5.000,-€
upravený limit výdavkov (II. úprava):	252.000,-€

b)DS

štátna dotácia (kód 111):	
schválený limit výdavkov (I. úprava):	44.160,-€
úprava limitu výdavkov:	0,-€
upravený limit výdavkov (II. úprava):	44.160,-€
vlastné zdroje (kód 41):	
schválený limit výdavkov (I. úprava):	8.000,-€
úprava limitu výdavkov:	- 500,-€
upravený limit výdavkov (II. úprava):	7.500,-€

c) Jedáleň

vlastné zdroje (kód 41):	
dotácia od mesta:	6.000,-€
vlastné príjmy:	19.000,-€
schválený limit výdavkov (I. úprava):	25.000,-€
úprava limitu výdavkov:	0,-€
upravený limit (II. úprava):	25.000,-€

d) Opatrovateľská služba

štátna dotácia (kód 111):	
schválený limit výdavkov (I. úprava):	21.252,-€
úprava limitu výdavkov:	0-€
upravený limit (II. úprava):	21.252,-€

vlastné zdroje (kód 41):	
schválený limit výdavkov (I. úprava):	1.984,-€
úprava limitu:	271,-€
upravený limit výdavkov (II. úprava):	2.255,-€

e) Dobrovoľnícka služba

štátna dotácia (kód 111):	
schválený limit (I. úprava):	824,-€
úprava limitu výdavkov:	570,-€
upravený limit výdavkov (II. úprava):	1.394,-€

f.) Verejné zamestnávanie

štátna dotácia (kód 111):	
schválený limit (I. úprava):	3.139,-€
úprava limitu výdavkov:	-219,-€
upravený limit výdavkov (II. úprava):	2.920,-€

Hlasovanie: za – 15 – jednohlasne

K bodu č. 6. – Vyhodnotenie Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Kolárovo za r. 2009 a 2014

Vyhodnotenie Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Kolárovo za r. 2009-2014 predložil vedúci oddelenia výstavby a ŽP Ing. Imrich Mészáros. Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta a komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta predložili predsedovia Bc. István Lengyel a JUDr. Ing. Iveta Némethová, ktorí predložený PHSR za r. 2009 a 2014 doporučili brať na vedomie. Poslankyňa Ing. Iveta Némethová doporučila v budúcom období PHSR vyhodnocovať ročne a do nového PHSR zaradiť všetky neuskutočnené investície.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie vyhodnotenie Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Kolárovo za r. 2009-2014.

Hlasovanie: za – 14 proti – 0 zdrž. hlas. – 1

K bodu č. 7. – Informatívna správa o podaných žiadostiach mesta o dotácie

Informatívnu správu o podaných žiadostiach mesta o dotácie predložil primátor mesta p. Árpád Horváth.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok bralo na vedomie Informatívnu správu o podaných žiadostiach mesta o dotácie podľa predloženého návrhu.

Hlasovanie: za – 14 – jednohlasne

K bodu č. 8 – Prerokovanie Koncepcie verejného osvetlenia v meste Kolárovo

Návrh o možnostiach obnovy – rekonštrukcie a prevádzkovania verejného osvetlenia v meste Kolárovo predložil vedúci oddelenia správy a údržby mestského majetku p. Ladislav Halász.

Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta predložil predseda komisie Bc. István Lengyel, ktorý predloženú správu doporučil brať na vedomie a obnovu verejného osvetlenia riešiť formou koncesie.

Stanovisko komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta predložila predsedkyňa komisie JUDr. Ing. Iveta Némethová, ktorá zdôraznila, že najvýhodnejšou formou riešenia sú dotácie z Európskych resp. iných podporných fondov. Odporúča vedeniu mesta konzultácie s odborníkmi projektových kancelárií resp. s predstaviteľmi miest a obcí, v ktorých bola realizovaná rekonštrukcia z dotačných prostriedkov.

Stanovisko komisie regionálneho rozvoja, cestovného ruchu a energetického hospodárstva predložil predseda komisie Mgr. Ing. Tibor Forró. Komisia doporučuje schváliť druhú alternatívu – formu koncesie a doporučil založenie komisie, ktorá sa bude zaoberať s Koncepciou obnovy verejného osvetlenia mesta Kolárovo. Komisia doporučuje do komisie zaradiť p. Ing. Gógh Alexandra a Leczkési Alexandra.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie Správu o možnostiach obnovy – rekonštrukcie a prevádzkovania verejného osvetlenia v meste Kolárovo a schválilo:

1. realizáciu obnovy verejného osvetlenia so spôsobom koncesie v súlade so zákonom č.

25/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov a so zákonom č. 531/1991 Z.z. v znení neskorších predpisov

2. hodnotiaciu komisiu v maximálnom počte 8 členov v nasledovnom zložení:

Ing. Béla Angyal, Ing. Michal Gógh, Ing. Ladislav Ferencz, Mgr. Ing. Tibor Forró,

Zoltán Kögler, Alexander Leczkési, Ing. Mgr. Zoltán Finta, Ladislav Halász

Hlasovanie: za – 12 proti – 0 zdrž. hlas. 4

K bodu č. 9 – Prerokovanie Koncepcie rozvoja spoločnosti – Podnikateľský plán Gúta TV s.r.o.

Koncepciu rozvoja spoločnosti – Podnikateľský plán Gúta TV s.r.o. predložil konateľ spoločnosti p. Attila Forgács.

Stanovisko komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta predložila predsedkyňa JUDr. Ing. Iveta Némethová, ktorá predložený plán doporučila brať na vedomie a poukázala na časté výpady teletextu.

Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta predložil Bc. István Lengyel, ktorý predloženú koncepciu spoločnosti Gúta TV doporučil brať na vedomie a ďalej požiadal konateľa spoločnosti o nasledovné:

1. predložiť rozvojový finančný plán Gúta TV s.r.o. Kolárovo na rok 2016, s finančným vyčíslením tých zdrojov, ktoré budú zaťažovať rozpočet mesta v roku 2016
2. predložiť návrh použitia vlastných zdrojov organizácie v roku 2016
3. predložiť návrh vyrovnania straty ku koncu roku 2015 (strata vyčíslená k 30.9.2015: 5.256,-€)
4. predložiť návrh úplného vysporiadania poskytnutého preddavku 2.000,-€ ku koncu r. 2015
5. predložiť návrh vysporiadania sumy 2.600,-€ (fa č. 2013421 mala byť dobro písaná), poskytované služby za mesiac máj 2015 boli duplicitne fakturované
6. do konca I. štvrt'roka 2016 zviditeľniť kvalitatívne zmeny vo vysielaní Gúta TV s.r.o. Kolárovo

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie Krátkodobé plány rozvoja Gúta TV s.r.o. „Podnikateľský plán“.

Hlasovanie: za – 11 proti – 0 zdrž. hlas. - 3

Mestské zastupiteľstvo požiadalo konateľ a spoločnosti:

1. predložiť rozvojový finančný plán Gúta TV s.r.o. Kolárovo na rok 2016, s finančným vyčíslením tých zdrojov, ktoré budú zaťažovať rozpočet mesta v roku 2016
2. predložiť návrh použitia vlastných zdrojov organizácie v roku 2016
3. predložiť návrh vyrovnania straty ku koncu roku 2015 (strata vyčíslená k 30.9.2015: 5.256,-€)
4. predložiť návrh úplného vysporiadania poskytnutého preddavku 2.000,-€ ku koncu r. 2015
5. predložiť návrh vysporiadania sumy 2.600,-€ (fa č. 2013421 mala byť dobro písaná), poskytované služby za mesiac máj 2015 boli duplicitne fakturované
6. do konca I. štvrt'roka 2016 zviditeľniť kvalitatívne zmeny vo vysielaní Gúta TV s.r.o. Kolárovo

Hlasovanie: za – 15 proti – 0 zdrž. hlas. – 1

K bodu č. 10 – Materiály v rámci odpadového hospodárstva

1. *Informatívna správa o hospodárení komunálneho a separovaného odpadu za uplynulé obdobie*
2. *Informatívna správa o výsledkoch jednaní vedenia mesta na riešenie uloženia odpadu v nasledujúcom období*
3. *Informatívna správa o prebiehajúcim verejnom obstarávaní na uloženie komunálneho odpadu na rok 2016*
4. *Informatívna správa o návrhu na odpredaj akcií Mesta Kolárovo v spoločnosti STKO N-14, a.s., Neded*

Materiály v rámci odpadového hospodárstva predložil prednosta úradu Ing. Mgr. Zoltán Finta. Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta predložil predseda komisie Bc. István Lengyel, ktorý predloženú správu doporučil brať na vedomie a koncepciu odpadového hospodárstva žiadal prepracovať tak, aby bola táto oblasť rozpočtu zefektívnená. Ďalej poukázal na to, že vzhľadom na zvyšujúci objem odpadu a nárast výdavkov komisia žiada primátora mesta vypracovať VZN o poplatku za KO s navrhovaným 10,9-ným zvýšením poplatku.

Stanovisko komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta predložila predsedkyňa JUDr. Ing. Iveta Némethová, ktorá doporučila predložené správy brať na vedomie. Zvýšenie poplatku za komunálny odpad pre FO a PO o 10,9% komisia

nedoporučuje schváliť a navrhuje hľadať iné optimálne riešenia, prípadné zriadenie prekladacích staníc na území mesta, zabezpečením vhodnej techniky, motivovať občanov k separovaniu odpadov a tým znížiť objem zmesového komunálneho odpadu. Ďalej komisia žiada od primátora mesta vyvíjať potrebné aktivity smerom k STKO N-14 a.s. Neded za účelom riešenia postavenia mesta Kolárovo v tejto spoločnosti.

Stanovisko komisie povodňovej ochrany a OŽP predložil predseda komisie p. Imrich Árgyusi, ktorý predložené materiály doporučil brať na vedomie. Ďalej doporučil primátorovi mesta rokovať s predstavenstvom STKO Neded vo veci povinnosti akcionára vyplývajúceho zo Stanov STKO N-14, a.s. Neded. Vo veci zvýšenia poplatku pre fyzické a právnické osoby o 10,9% poplatkov za uloženie odpadu pre rok 2016 bez vypracovania adekvátnych nápravných opatrení nedoporučuje zvýšenie o 10,9%.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie:

A./ berie na vedomie

1. Informatívnu správu o hospodárení komunálneho a separovaného odpadu za uplynulé obdobie
2. Informatívnu správu o výsledkoch jednaní vedenia mesta na riešenie uloženia odpadu v nasledujúcom období
3. Informatívnu správu o prebiehajúcim verejnom obstarávaní na uloženie komunálneho odpadu na rok 2016
4. Informatívnu správu o návrhu na odpredaj akcií Mesta Kolárovo v spoločnosti STKO N-14, a.s., Neded

Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

Mestské zastupiteľstvo požiadalo primátora mesta prepracovať koncepciu odpadového hospodárstva a predložiť konkrétne návrhy, aby bola táto oblasť rozpočtu zefektívnená. Termín: do 31.3.2016

Hlasovanie: za - 16 – jednohlasne

Návrh na zapracovanie do VZN mesta Kolárovo o miestnom poplatku za KO a DSO na rok 2016 zvýšenie poplatkov pre FO a PO o 10,9% t.j. 19,52 €/rok/FO mestské zastupiteľstvo neschválilo.

Hlasovanie: za schválenie – 3 proti – 7 zdrž. hlas. – 4

Mestské zastupiteľstvo uložilo príslušným odborným komisiám predložiť konkrétne návrhy na zefektívnenie odpadového hospodárstva.

Termín: do 31.3.2016

Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

K bodu č. 11 – Prerokovanie spolupráce medzi Mestom Kolárovo a KolByt s.r.o. Kolárovo v oblasti správy nájomných bytov a rodinných domov mesta

Návrh na ďalšiu spoluprácu medzi Mestom Kolárovo a KolByt s.r.o. Kolárovo v oblasti správy nájomných bytov a rodinných domov mesta predložil primátor mesta p., Árpád Horváth.

Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta predložil predseda komisie Bc. István Lengyel, ktorý na základe hlasovania komisie doporučil mandátnu zmluvu medzi Mestom Kolárovo a KolByt s.r.o. schváliť v zmysle predloženého návrhu na uznesenie.

Stanovisko komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta predložila predsedkyňa JUDr. Ing. Iveta Némethová. Komisia brala na vedomie analýzu prehodnotenia

spolupráce medzi Mestom Kolárovo a KolByt s.r.o. v oblasti správy nájomných bytov a rodinných domov mesta. Odporúča MsZ schváliť uzatvorenie mandátnej zmluvy v obstaraní činnosti súvisiacich so správou bytového hospodárstva mesta Kolárovo s KolByt s.r.o. na dobu určitú t.j. od 01.01.2016 do 31.12.2017 podľa predloženého návrhu. Predsedníčka žiadala preverenie súladu so zákonom o verejnom obstarávaní.

Stanovisko komisie regionálneho rozvoja, cestovného ruchu a energetického hospodárstva doporučila schváliť podľa predloženého návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie Správu o prehodnotení spolupráce medzi mestom Kolárovo a KolByt s.r.o. v oblasti správy nájomných bytov a rodinných domov mesta.

Hlasovanie: za – 15 proti – 0 zdrž. hlas. – 1

Mestské zastupiteľstvo schválilo uzatvorenie mandátnej zmluvy o obstaraní činností súvisiacich so správou bytového hospodárstva mesta Kolárovo s firmou KolByt, s.r.o. so sídlom Kostolné nám. 32, Kolárovo na dobu určitú t.j. od 01.01.2016 do 31.12.2017 podľa predloženého návrhu.

Hlasovanie: za – 15 proti – 0 zdrž. hlas. – 1

K bodu č. 12 – Vyhodnotenie obchodnej verejnej súťaže na prenájom rozhlasového systému mesta Kolárovo

Vyhodnotenie obchodnej verejnej súťaže na prenájom rozhlasového systému mesta Kolárovo predložil prednosta úradu Ing. Mgr. Zoltán Finta. Mesto v zmysle uznesenia MsZ č. 258/2015-B./2 zo dňa 28.09.2015 vyhlásilo obchodnú verejnú súťaž s podmienkami uvedenými v uznesení. Súťaž bola zverejnená na úradnej tabuli, na internetovej stránke mesta, v Gúta TV a v týždenníku Delta.

Na posúdenie predložených návrhov MsZ uznesením MsZ č. 258/2015-C/1 zo dňa 28.09.2015 vymenovalo komisiu v nasledovnom zložení: Ing. Beáta Koczkás, Ing. Mgr. Tibor Forró, Ing. Mgr. Zoltán Finta, Bc. István Lengyel, Ing. Béla Angyal, Zoltán Kögler, Ladislav Halász a Ing. Alexander Gógh.

Komisia zasadala k vyhodnoteniu podaných návrhov dňa 21.10.2015 o 9,00 hod., oboznámila sa s pravidlami obchodnej verejnej súťaže podľa § 281 až 288 Obchodného zákonníka, so súťažnými podmienkami a dohodla si postup a spôsob posudzovania a vyhodnotenia.

Do konca lehoty na predloženie návrhov doručili vyhlasovateľovi svoje návrhy nasledovné s.r.o.:

1. GUTANET s.r.o., Horný rad 18, 946 03 Kolárovo, dňa 20.10.2015 o 9.48 hod.
2. UNITEL s.r.o., Orechová 84, 946 03 Kolárovo, dňa 20.10.2015 o 10.35 hod.

Komisia vyhodnotila súťažné návrhy v rozsahu ponúkaných podmienok a bolo konštatované, že každý z uchádzačov splnil podmienky VOS. Na základe vyjadrenia členov komisie a z výsledkov tajného hlasovania r:

1. GUTANET s.r.o., Horný rada 18, 946 03 Kolárovo 5 hlasov
2. UNITEL s.r.o., Orechová 84, 946 03 Kolárovo 1 hlas

Na základe uvedeného hlasovania komisia odporúčala v pomere 5 ku 1 prijať súťažný návrh účastníka GUTANET s.r.o., Horný rad 18, 946 03 Kolárovo.

Ďalej komisia odporúčala primátorovi mesta podpísať zmluvu s víťazom obchodnej verejnej súťaže do 1 mesiaca odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia s víťazom obchodnej

verejnej súťaže, s podmienkami VOS schválené uznesení MsZ č. 258/2015-B/2 zo dňa 28.9.2015. V prípade ak víťaz odstúpi od podpísania zmluvy, komisia odporúča zmluvu podpísať s ďalším uchádzačom.

Prednosta úradu Ing. Mgr. Zoltán Finta ďalej oboznámil prítomných o doručenej výzve od UNITEL, s.r.o., Orechová 84, Kolárovo na zrušenie verejnej obchodnej súťaže na prenájom verejného rozhlasového systému mesta Kolárovo vzhľadom na porušenie viacerých zákonov.

Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta predložil predseda komisie Bc. István Lengyel, ktorý predložený výsledok verejnej súťaže doporučil brať na vedomie, zrušenie verejného obstarávania nedoporučil zrušiť. Doporučil poveriť primátora mesta podpísaním zmluvy v zmysle predloženého návrhu na uznesenie.

Stanovisko komisie ochrany verejného poriadku predložil predseda p. Zoltán Kögler, ktorý doporučil schváliť podpísanie zmluvy s GUTANET s.r.o. Kolárovo.

Stanovisko komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta a komisie RR, cestovného ruchu a energetického hospodárstva predložili predsedovia JUDr. Ing. Iveta Némethová a Mgr. Ing. Tibor Forró, ktorí predloženú správu doporučili brať na vedomie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie Informatívnu správu vyhodnotení obchodnej verejnej súťaže konaného dňa 21.10.2015 na prenájom verejného rozhlasového systému mesta Kolárovo, kde komisia určila víťaza VOS spoločnosť GUTANET s.r.o., Horný rad č. 18, 946 03 Kolárovo.

Hlasovanie: za – 12 proti – 0 zdrž. hlas. - 2

Mestské zastupiteľstvo požiadalo primátora mesta podpísaním zmluvy v súlade s podmienkami VOS schváleného uznesením MsZ č. 258/2015/B./2. zo dňa 28.9.2015 s víťazom obchodnej verejnej súťaže do 1 mesiaca odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia. V prípade, ak víťaz odstúpi od podpísania zmluvy, mestské zastupiteľstvo poverí primátora mesta podpísaním zmluvy s ďalším uchádzačom predmetnej obchodnej verejnej súťaže.

Hlasovanie: za – 12 proti – 0 zdrž. hlas. – 2

K bodu č. 13 – Majetkovoprávne podania

Žiadosť Exal s.r.o. Hadovská cesta 5, 945 01 Komárno o odpredaj pozemku v k.ú. Kolárovo na parc.č. 28451/452 mestské zastupiteľstvo na doporučenie mestskej rady stiahlo z rokovania.

K bodu č. 14 – Rôzne

a.) Návrh na pridelenie nájomných zmlúv a pridelenie nájomných bytov mesta

Návrh na uzatvorenie nájomných zmlúv so súčasnými nájomníkmi v nájomných bytoch mesta

Návrh na uzatvorenie nájomných zmlúv so súčasnými nájomníkmi v doleuvedených nájomných bytoch mesta predložil primátor mesta p. Árpád Horváth. Stanovisko komisie

sociálnej, zdravotnej a bytovej predložil poslanec p. Tamás Hájas, ktorý žiadosti doporučil schváliť podľa predloženého návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo:

1. Uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasnými nájomníkmi, **Csonka Andrejom a manž. Katarínou**, bytom Kolárovo, **Kostolné nám. 2/9**, na obdobie **od 01.11.2015 do 31.10.2016** v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. Ods. 9.c) – prenájom bytu z dôvodu hodného osobitného zreteľa.

Žiadatelia užívajú byt formou nájmu, nemajú záväzky voči mestu a spĺňajú kritériá uvedené v § 4 VZN č. 8/2012. Pri obnovení nájomnej zmluvy majú zložiť finančnú **záruku vo výške 1 mesačného čistého nájomného** v zmysle bodu č. 6. § 8. VZN č. 8/2012.

Uvedený prenájom MsZ v Kolárove schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

2. Uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasným nájomníkom, **Molnárovou Annou**, bytom Kolárovo, **Kostolné nám. 7B/5**, na obdobie **od 01.11.2015 do 31.10.2016** v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. ods. 9.c) - prenájom bytu z dôvodu hodného osobitného zreteľa, žiadateľ užíva byt formou nájmu, nemá záväzky voči mestu a spĺňa kritériá uvedené v § 4 VZN č. 8/2012. Pri obnovení nájomnej zmluvy má zložiť finančnú **záruku vo výške 1 mesačného čistého nájomného** v zmysle bodu č. 6. § 8. VZN č. 8/2012.

Uvedený prenájom MsZ v Kolárove schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

3. Uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasným nájomníkom, **Oláh Tiborom**, bytom Kolárovo, **Ružová 20/16**, na obdobie **od 01.11.2015 do 31.10.2016** v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. ods. 9.c) - prenájom bytu z dôvodu hodného osobitného zreteľa. Žiadateľ užíva byt formou nájmu, nemá záväzky voči mestu a spĺňa kritériá uvedené v § 4 VZN č. 8/2012. Pri obnovení nájomnej zmluvy má zložiť finančnú **záruku vo výške 1 mesačného čistého nájomného** v zmysle bodu č. 6. § 8. VZN č. 8/2012.

Uvedený prenájom MsZ v Kolárove schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

4. Uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasnými nájomníkmi, **Vadkerti Františkom a manž. Annou**, bytom Kolárovo, **Remeselnícka 21/15**, na obdobie **od 01.11.2015 do 31.10.2016** v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. ods. 9.c) - prenájom bytu z dôvodu hodného osobitného zreteľa. Žiadatelia užívajú byt formou nájmu, nemajú záväzky voči mestu a spĺňajú kritériá uvedené v § 4 VZN č. 8/2012. Pri obnovení nájomnej zmluvy majú zložiť finančnú **záruku vo výške 1 mesačného čistého nájomného** v zmysle bodu č. 6. § 8. VZN č. 8/2012.

Uvedený prenájom MsZ v Kolárove schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

5. Uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasným nájomníkom, **Csente Zsuzsannou**, bytom Kolárovo, **Remeselnícka 21/14**, na obdobie **od 01.11.2015 do 31.10.2016** v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. ods. 9.c) - prenájom bytu z dôvodu hodného osobitného zreteľa. Žiadateľ užíva byt formou nájmu, nemá záväzky voči mestu a spĺňa kritériá uvedené v § 4 VZN č. 8/2012. Pri obnovení nájomnej zmluvy má zložiť finančnú **záruku vo výške 1 mesačného čistého nájomného** v zmysle bodu č. 6. § 8. VZN č. 8/2012.

Uvedený prenájom MsZ v Kolárove schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

6. Uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasnými nájomníkmi, **Ledecky Oskárom a manž. Tímeou**, bytom Kolárovo, **Partizánska 7/1**, na obdobie **od 01.11.2015 do 31.10.2016** v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. ods. 9.c) - prenájom bytu z dôvodu hodného osobitného zreteľa.

Žiadatelia užívajú byt formou nájmu, nemajú záväzky voči mestu a spĺňajú kritériá uvedené v § 4 VZN č. 8/2012. Pri obnovení nájomnej zmluvy majú zložiť finančnú **záruku vo výške 1 mesačného čistého nájomného** v zmysle bodu č. 6. § 8. VZN č. 8/2012.

Uvedený prenájom MsZ v Kolárove schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

Návrh na uzatvoreníu nájomných zmlúv so súčasnými nájomníkmi v nájomných bytoch mesta na Ul. Radnótiho

Návrh na uzatvoreníu nájomných zmlúv so súčasnými nájomníkmi v nájomných bytoch mesta na Ul. Radnótiho predložil primátor mesta p. Árpád Horváth. Stanovisko komisie sociálnej, zdravotnej a bytovej predložil poslanec Tamás Hájas, ktorý žiadosti doporučil schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo:

1. Uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasnými nájomníkmi, **Sztojka Ladislavom a Stojkovou Angelikou**, bytom Kolárovo, **Radnótiho 42/4**, **od 01.11.2015 do 31.10.2016**, v zmysle

zákona č. 138/1991 Zb. ods. 9.c) - prenájom bytu z dôvodu hodného osobitného zreteľa – trvanie nájomného vzťahu.

Uvedený prenájom MsZ v Kolárove schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

2. Uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasnými nájomníkmi, **Némethovou Máriou a druhom Bobcsok Fridrichom**, bytom Kolárovo, **Radnótiho 42/7**, **od 01.11.2015 do 31.10.2016**, v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. ods. 9.c) - prenájom bytu z dôvodu hodného osobitného zreteľa – trvanie nájomného vzťahu.

Uvedený prenájom MsZ v Kolárove schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

3. Uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasnými nájomníkmi, **Molnár Miklósom a manž. Kristínou**, bytom Kolárovo, **Radnótiho 42/9**, **od 01.11.2015 do 31.10.2016**, v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. ods. 9.c) - prenájom bytu z dôvodu hodného osobitného zreteľa – trvanie nájomného vzťahu.

Uvedený prenájom MsZ v Kolárove schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

Návrh na uzatvorenie nájomných zmlúv so súčasnými nájomníkmi na osade Dankó Pistu, Kolárovo

Návrh na uzatvorenie nájomných zmlúv so súčasnými nájomníkmi na osade Dankó Pistu, Kolárovo predložil primátor mesta p. Árpád Horváth. Stanovisko komisie sociálnej,

zdravotnej a bytovej predložil poslanec Tamás Hájas, ktorý žiadosti doporučil schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo:

1. Uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasným nájomníkom, **Gábor Jánom**, bytom Kolárovo,

Osada Dankó Pistu č. 71/2, od 01.11.2015 do 31.10.2016, v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. ods. 9.c) - prenájom bytu z dôvodu hodného osobitného zreteľa – trvanie nájomného vzťahu.

Uvedený prenájom MsZ v Kolárove schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

Hlasovanie: za – 15 – jednohlasne

2. Uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasnými nájomníkmi, **Sztojka Ladislavom a Sztojkovou Szilviou**, bytom Kolárovo, Osada Dankó Pistu č. 71/3, od 01.11.2015 do 31.10.2016, v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. ods. 9.c) - prenájom bytu z dôvodu hodného osobitného zreteľa – trvanie nájomného vzťahu.

Hlasovanie: za – 15 – jednohlasne

Uvedený prenájom MsZ v Kolárove schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

3. Uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasnými nájomníkmi, **Mezeiovou Tímeou a Csóka Františkom**, bytom Kolárovo, Osada Dankó Pistu č. 71/8, od 01.11.2015 do 31.10.2016, v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. ods. 9.c) - prenájom bytu z dôvodu hodného osobitného zreteľa – trvanie nájomného vzťahu.

Uvedený prenájom MsZ v Kolárove schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

Hlasovanie: za – 15 – jednohlasne

4. Uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasným nájomníkom, **Vörösovou Emíliou**, bytom Kolárovo, Osada Dankó Pistu č. 71/11, od 01.11.2015 do 31.10.2016, v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. ods. 9.c) - prenájom bytu z dôvodu hodného osobitného zreteľa – trvanie nájomného vzťahu.

Uvedený prenájom MsZ v Kolárove schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

Hlasovanie: za – 15 – jednohlasne

5. Uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasným nájomníkom, **Sztojka Attilom**, bytom Kolárovo, Osada Dankó Pistu č. 71/12 od 01.11.2015 do 31.10.2016, v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. ods. 9.c) - prenájom bytu z dôvodu hodného osobitného zreteľa – trvanie nájomného vzťahu.

Uvedený prenájom MsZ v Kolárove schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

Hlasovanie: za – 15 – jednohlasne

Mestské zastupiteľstvo neschválilo uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasným nájomníkom, **Stojkovou Monikou**, bytom Kolárovo, Osada Dankó Pistu č. 71/5, od 01.11.2015 do 31.10.2016, v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. ods. 9.c) - prenájom bytu z dôvodu

pozdĺžnostiam voči mestu.

Hlasovanie: za – 15 – jednohlasne

Návrh na uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasným nájomníkom na osade Dankó Pistu č. 34

Návrh na uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasným nájomníkom na osade Dankó Pistu č. 34 predložil primátor mesta p. Árpád Horváth. Stanovisko komisie sociálnej, zdravotnej a bytovej predložil poslanec Tamás Hájás, ktorý žiadosť doporučil schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasným nájomníkom, **Sztojka Zsoltom**, bytom Kolárovo, Osada Dankó Pistu č. 34 rodinný dom / drev. chata/, **od 01.11.2015 do 31. 10.2016**, v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. ods. 9.c) - prenájom bytu z dôvodu hodného osobitného zreteľa – trvanie nájomného vzťahu.

Uvedený prenájom MsZ v Kolárove schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

Návrh na pridelenie nájomných bytov mesta na Ul. Partizánskej a Ul. Ružovej

Návrh na pridelenie nájomných bytov mesta na Ul. Partizánskej a Ul. Ružovej predložil primátor mesta p. Árpád Horváth. Stanovisko komisie sociálnej, zdravotnej a bytovej predložil poslanec Tamás Hájás, ktorí predložené žiadosti doporučil schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo:

1. Pridelenie nájomného bytu a uzatvorenie nájomnej zmluvy, formou priameho prenájmu so **Szépe Jánom a manž. Teréziou**, bytom Kolárovo, Veľký Ostrov č. 112, **na 1 – izbový nájomný byt, na adrese Remeselnícka 21/3, od 01.12.2015 do 30.11.2016** v zmysle zásad nakladania a hospodárenia s majetkom mesta Kolárovo čl. 20 hodným osobitného zreteľa podľa VZN mesta Kolárovo **č. 8/2012** v prípade zaplatenia zábezpeky podľa VZN č. 8/2012, § 8 bod 5.

Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

2. Pridelenie nájomného bytu a uzatvorenie nájomnej zmluvy, formou priameho prenájmu s **Molnárovou Melindou**, bytom Kolárovo, Dlhá č. 18, **na 1 – izbový nájomný byt, na adrese Ružová 20/4, od 11.11.2015 do 31.10.2016** v zmysle zásad nakladania a hospodárenia s majetkom mesta Kolárovo čl. 20 hodným osobitného zreteľa podľa VZN mesta Kolárovo **č. 8/2012** v prípade zaplatenia zábezpeky podľa VZN č. 8/2012, § 8 bod 5.

Hlasovanie: za – 15 – jednohlasne

b.) Žiadosť Mgr. Cyntie Takács Szalai, Nám. M.R. Štefánika 6, 945 01 Komárno o prenájom nebytového priestoru č. 1.23. o celkovej výmere 22,27 m² v AB na Kostolnom nám. 32, Kolárovo

Žiadosť Mgr. Cyntie Takács Szalai, Nám. M.R. Štefánika 6, 945 01 Komárno o prenájom nebytového priestoru č. 1.23. o celkovej výmere 22,27 m² v AB na Kostolnom nám. 32, Kolárovo predložil primátor mesta p. Árpád Horváth.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie, že zámer mesta na prenájom nebytového priestoru v administratívnej budove na Kostolnom nám. 32, Kolárovo bol zverejnený na webovej stránke mesta resp. na úradnej tabuli Mesta Kolárovo.

Mestské zastupiteľstvo schválilo prenájom nebytových priestorov pre Mgr. Cyntia Takács Szalai – advokátka, Nám. M. R. Štefánika 6, 945 01 Komárno, IČO: 42046521, na kancelárske účely – zriadenie pobočky advokátskej kancelárie v administratívnej budove na Kostolnom nám. 32, Kolárovo, miestnosť č. 1.23, a spoločné priestor s celkovou výmerou 22,27 m² formou priameho prenájmu za ročné nájomné 26,56 €/m² + režijné náklady na dobu neurčitú s účinnosťou od 01. 12. 2015.

Hlasovanie: za – 15 – jednohlasne

c.) Žiadosť Gúta TV s.r.o., Kostolné nám. 32, Kolárovo o výpožičku nebytového priestoru v AB na Kostolnom nám. 32

Žiadosť Gúta TV s.r.o., Kostolné nám. 32, Kolárovo o výpožičku nebytového priestoru v AB na Kostolnom nám. 32, predložil primátor mesta p. Árpád Horváth. Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta a komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta predložili predsedovia Bc. István Lengyel a JUDr. Ing. Iveta Némethová, ktorí predloženú žiadosť doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo výpožičku nebytových priestorov pre Gúta TV s.r.o., Kostolné nám. 32, 946 03 Kolárovo v administratívnej budove na Kostolnom nám. 32, Kolárovo - miestnosti č. 2.10, 2.11 a 2.12 v celkovej výmere 57,21 m² s tým, že režijné náklady hradí Gúta TV, s.r.o., Kostolné nám. 32, Kolárovo.

Hlasovanie: za – 12 proti – 1 zdrž. hlas. – 1

d.) Návrh na voľbu členov do Komisie školstva, výchovy a vzdelávania pri MsZ v Kolárove

Návrh na ukončenie členstva a voľbu nových členov do komisie školstva, výchovy a vzdelávania predložil predseda komisie školstva, výchovy a vzdelávania PaedDr. Róbert Madarász.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie ukončenie členstva v Komisii školstva, výchovy a vzdelávania pri MsZ od 09.11.2015 nasledovných členov:

- Gabriela Balázsová, Mgr. Obrancov mieru 6/1, Kolárovo

- Iveta Horváth, Podjavorinskej 29, Kolárovo

Hlasovanie: za – 15 – jednohlasne

Mestské zastupiteľstvo zvolilo nasledovných členov do Komisie školstva, výchovy a vzdelávania od 10. 11. 2015:

- Mahorová Katarína, Mgr. Kvetná 8, Kolárovo

- Fűriová Edita, Partizánska 1136/36, Kolárovo

Hlasovanie: za – 15 – jednohlasne

e.) Žiadosť KolByt, s.r.o., Kostolné nám. 32, 946 03 Kolárovo o výpožičku nebytových priestorov

Žiadosť KolByt, s.r.o. Kostolné nám. 32, 946 03 Kolárovo o výpožičku nebytových priestorov predložil primátor mesta p. Árpád Horváth.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo výpožičku nebytových priestorov pre KolByt s.r.o., Kostolné nám. 32, 946 03 Kolárovo v administratívnej budove na Kostolnom nám. 32, Kolárovo – miestnosť č. 1.19 v celkovej výmere 39,78 m² s tým, že režijné náklady hradí KolByt s.r.o., Kostolné nám. 32, Kolárovo.

Hlasovanie: za – 13 proti – 0 zdrž. hlas. - 1

f.) Žiadosť p. Nagy Szilárda, bytom Rábska 7, Kolárovo, k zapracovaniu zmeny do Územného plánu mesta Kolárovo – zmeny a doplnky č. 5

Žiadosť p. Nagy Szilárda, bytom Rábska 7, Kolárovo, k zapracovaniu zmeny do Územného plánu mesta Kolárovo – zmeny a doplnky č. 5 predložil vedúci oddelenia výstavby a ŽP Ing. Imrich Mészáros. Stanovisko komisie výstavby a ÚP predložil predseda komisie p. Attila Fekete, ktorý predloženú žiadosť doporučil schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo zapracovanie zmeny do Územného plánu mesta Kolárovo – zmeny a doplnky č. 5, vo FPZ č. 3 – umiestnenie obytných domov, na základe žiadosti p. Nagy Szilárda, bytom Rábska 7, Kolárovo.

Hlasovanie: za – 11 proti – 0 zdrž. hlas. – 1

K bodu č. 15 – Dopyty poslancov, interpelácie a vysvetlenie

Primátor mesta požiadal poslancov, aby svoje dopyty a interpelácie predložili písomne na sekretariát MsÚ.

K bodu č. 16 – Návrh na uznesenie

Návrh na uznesenie mestské zastupiteľstvo jednohlasne schválilo.

K bodu č. 17 – Záver

Nakoľko všetky body programu rokovania boli vyčerpané, primátor mesta sa všetkým prítomným poďakoval za aktívnu účasť a ukončil zasadnutie mestského zastupiteľstva.

Zapísala: Anna Keszeliová

Správnosť zápisnice svojim podpisom potvrdzujú:

Ing. Mgr. Zoltán Finta
prednosta úradu

Árpád Horváth
primátor mesta

Overovatelia:

Zoltán Kögler

Tamás Hájas